

अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान

ALL INDIA INSTITUTE OF MEDICAL SCIENCES

अंसारी नगर, नई दिल्ली -110029

Ansari Nagar, New Delhi-110029

वार्षिक निष्पादन मूल्यांकन रिपींट (वा.नि.म.रि.) Annual Performance Assessment Report (APAR)

उच्च श्रेणी लिपिक/ अवर श्रेणी लिपिक के लिए For Upper Division Clerk/ Lower Division Clerk

	f	विभाग/अनुभाग/खण्ड :			
	Dep	Department/ Section/Unit :			
	दिनांक		से	तक निष्पाद	न की अव
				to	
भाग - ।	वैयक्तिगत व्यौरा				
PAR	T-I PERSONAL DATA				
	(मंत्रालय / विभाग / कार्यालय से संबंधित प्रशासनिव रिपोर्टिंग अधिकारी इसे संबंधित रिपो (To be filled by the Administrative section cond in its absence, Reporting officer to g	र्टाधीन अधिकारी से cerned of the	प्राप्त करें) e Ministry/D	epartment/ Offic	e,
1.1	कर्मचारी का नाम एवं पदनाम : Name of the employee & present designation :				
1.2	सेवा में कार्यग्रहण की तारीख: Date of Joining the Service :				
1.3	जन्म तिथि : Date of Birth :				
1.4	वर्तमान ग्रेड में लगातार नियुक्ति की तारीख : Date of continuous appointment to present grade :	तारीख Date		ग्रेड Grade	
1.5	वर्तमान पद और उस पर तैनाती की तारीख: Present post and date of posting thereto :				

1.6	ड्यूटी से अनुपस्थित रहने की अवधि: Period of discontinuity from c	luty:	छुदटी के कारण On account	
			•	द्देश्य/ अन्य सरकारी कार्यो के कारण at of /Training other official Assignments
17	Shouther and a street of the second			
1.7	शैक्षणिक एवं व्यवसायिक संवंधी अर्हताएं : Academic and Professional Qu	alifications:		
1.8	जिन अंतर्देशीय/ विदेश प्रशिक्षण/ पुनश्चर्या भाग लिया और व्यवसाय संबंधी अर्हतााएं प्र Inland/Foreign Training/Refre and Professional qualification	ग्राप्त की sher Courses u	ndertaken	
1.9	अनुसूचित जाति / अनुसूचित जन Whether Belong to SC/ST/C			वि. समुदाय के हैं?
1.10	व्यावसायिक निकायों की फेलोशिप/ सदस्यत Fellowship/Membership of Pr Departmental Exam qualified			
1.11	वर्तमान मूल वेतन + कम वेतन Pay in the pay band + Grade F	∂ ay		
1.12	रिपोर्टिंग, पुनर्रीक्षण तथा स्वीकारकर्ता: Reporting, Reviewing and Acc	epting Authori	ties :	
रिपोर्टिंग	ा/ चैनल	नाम और पदनाम		रिपोर्ट की अवधि
	nel of Reporting	Name and De	signation	Period covered in the year
	ा प्राधिकारी			
	orting Authority			
•	ण प्राधिकारी			
	wing Authority			
	कर्ता प्राधिकारी			

भाग - 2- स्व. मूल्यांकन Part-2 - SELF APPRAISAL

(उस अधिकारी द्वारा भरा जाए जिसकी रिपोर्ट लिखी जानी है) (To be filled in by the Officer reported upon) (कृपया प्रविष्टियाँ भरने से पहले अनुदेशों को ध्यानपूर्वक पढ़ लें)

(Please read carefully the instruction before filling the entries)

1 कर्त्तव्यों का संक्षिप्त विवरण Brief description of duties
2 से तक के वर्ष/अवधि के दौरान आपके द्वारा किए गए कार्य का संक्षिप्त सार-वृत्त (दिया जाने वाला सार-वृत्त 100 शब्दों से अधिक) Brief resume of the work done by you during the year/period fromto(The resume to be furnished should be limited to 100 words)
3. मूल्यांकन के अविध के दौरान मामलों/फाइलों की निपटान की कुल संख्या। During the assessment period, total number of disposal of case/files etc.
4. पद कार्यभार ग्रहण करने के दौरान लंबित मामलों/फाइलों की कुल संख्या। During the assigning the post, total number of pending cases/files.

5. ावत्ताय वर्ष के अंत म लावत फाइला/मामला का कुल संख्या। Total number of cases/files pending during the financial	year.
	अधिकारी, जिसकी रिपोर्ट लिखी जानी है का हस्ताक्षर
Sig	nature of the Officer reported upon
स्थान /	'Place:
	/Date:

भाग - 3- रिपोर्ट लिखने वाले अधिकारी द्वारा मूल्यांकन

Part 3- Assessment by the Reporting Officer

(कृपया प्रविष्टियाँ भरने से पहले दिशा- निर्देशों को ध्यानपूर्वक पढ़ लें) (Please read the guideline carefully before filling the entries)

- 1. रिपोंटिंग अधिकारी द्वारा प्रत्येक गुण/विशेषता के लिए आंकिक ग्रेडिंग दी जानी चाहिए जो कि $\mathbf{1}$ से $\mathbf{10}$ तक पैमाने पर होनी चाहिए जिसमें $\mathbf{1}$ का तात्पर्य न्यूनतम ग्रेड से और $\mathbf{10}$ का तात्पर्य उच्चतम ग्रेड से है।
- 1. Numerical grading to be awarded for each of the attributes by the reporting authority which should be on a scale of 1-10, where 1 refers to the lowest grade and 10 to the highest.

(क) कार्य निष्पादन का मूल्यांकन (इस खंड की तरजीह 40% होगी)
(A) Assessment of work output (weightage to this Section would be 40%)

कम सं./ S. No. / विवरण/Descriptions	रिपोर्ट लिखने वाले अधिकारी द्वारा दिया गया ग्रेड Grades by Reporting authority	समीक्षा अधिकारी द्वारा दिया संशोधित ग्रेड (यदि स्तम्भ 2 से सहमत नहीं हैं) Revised Grades by Reviewing Authority (if doesn't agree with col.2)	समीक्षा अधिकारी का आद्याक्षर Initial of Reviewing Authority
1	2	3	4
i) योजनावद्ध कार्य आवंटित विषयों के अनुसार आवंटित कार्य को पूरा करना i) Accomplishment of planned work/work allotted as per subjects allotted			

ii)कार्य की गुणवत्ता		
ii)Quality of work		
iii) टंकण मे प्रवीणता (गति और परिशुद्धता)		
iii Proficiency in typing (speed and		
Accuracy)		
iv कार्य मे प्रवीणता, नामत: निर्धारित रजिस्टरों और चार्टो		
इत्यादि का रखरखाव,		
iv Proficiency in work, namely		
maintenance of prescribed		
And charts etc.		
कार्य निष्पादन पर समय ग्रेडिंग (कुल 1 से iv)/4		
Overall Grading on Work Output		
(Total [I to iv 4)		

(ख) वैयक्तिगत गुण विशेषता का मूल्यांकन (इस खंड की तरजीह 40% होगी) (B)Assessment of personal attributes (Weightage to this section world be 30%)

कम सं./ S. No. / विवरण/Descriptions	रिपोर्ट लिखने वाले अधिकारी द्वारा दिया गया ग्रेड Grades by Reporting authority	समीक्षा अधिकारी द्वारा दिया संशोधित ग्रेड (यदि स्तम्भ 2 से सहमत नहीं हैं) Revised Grades by Reviewing Authority (if doesn't agree with col.2)	समीक्षा अधिकारी का आद्याक्षर Initial of Reviewing Authority
i) कार्य के प्रति अभिवृत्ति गुणवत्ता			
i) Attitude to work			
ii) उत्तरदायित्व की भावना			
ii) Sense of responsibility			
iii) अनुशासन बनाए रखना			
iii) Maintenance of discipline			
iv) संवाद कौशल			
iv) Communication skills			
v) विश्लेषणात्मक योग्यता			
v) Analytical ability			
vi) टीम मे कार्य करने की योग्यता			
vi) Ability to work in team			
vii) समय सीमा पालन करने की योग्यता			
vii) Ability to meet deadline			
viii) अंतवैंयक्तिक संबंध			
viii) Inter personal relations			
वैयक्तिगत गुण/विशेषताओं की समय ग्रेडिंग (समग्र {I से viii})			
Overall Grading on 'Personal Attributes'			
(Total {I to viii})			

(ग) कार्यात्मक क्षमता का मूल्यांकन (इस खंड की तरजीह 30% होगी)

(C) Assessment of functional competency (weightage to this section would be 30%)

कम सं./ S. No. / विवरण/Descriptions	रिपोर्ट लिखने वाले अधिकारी द्वारा दिया गया ग्रेड Grades by Reporting authority	समीक्षा अधिकारी द्वारा दिया संशोधित ग्रेड (यदि स्तम्भ 2 से सहमत नहीं हैं) Revised Grades by Reviewing Authority (if doesn't agree with col.2)	समीक्षा अधिकारी का आद्याक्षर Initial of Reviewing Authority
i) काम-काज के क्षेत्र में नियमों/विनियमों/पद्यतियों का ज्ञान और इन्हें सहीं तरीके से लागू करने की योग्यता i) Knowledge of Rules /Regulations / Procedures in the area of function and ability to apply them correctly ii) समन्वय की योग्यता ii) Coordination ability			
iii) पहल iii) Initiative iv) कम्पयूटर पर कार्य करने में प्रवीणता iv) Proficiency in working on computer कार्यात्मक क्षमता पर समय ग्रेडिंग (कुल 1 से iv) Overall Grading on 'Functional Competency (Total {I to iv})			

टिप्पणी: समय ग्रडिंग, निर्धारित की गई तरजीह के अनुपात में संकेतकों के प्रेत्यक समूह के माध्य मान के योग पर आधारित होगी

Note: The overall grading will be based on addition of the mean value of each group of indication in proportion to weightage assigned.

सामान्य /GENERAL

भाग - 4 / Part-4

1. जनता के साथ संपर्क (जहां कहीं लागू हो) (कृपया जनता की अधिकारी तक पहुंच की योग्यता और उनकी जरूरतों के प्रति उत्तरदायित्व पर टिप्पणी दें) Relations with the public (wherever applicable), please comment on the officer's accessibility to the public and responsiveness to their needs.
to the public and responsiveness to their needs.
2. प्रशिक्षण (कृपया अधिकारी की कारगरता और कार्य क्षमता में सुधार लाने हेतु भविष्य की दृष्टि से प्रशिक्षण की सिफारिश दें)
Training (Please give recommendations for training with a view to future improving the
effectiveness and capabilities of the officer)

3. स्वास्थ्य की स्थिति। State of Health.	
4. सत्यनिष्ठा (कृपया अधिकारी की सत्यनिष्ठा पर टिप्पणी करें) Integrity (Please comment on the integrity of the	e officer)
5. क्षमताओं और कमतर क्षमताओं, असाधारण उपलब्धियों, महत्वपूर्ण विफलताओं तथ पर रिपोर्ट लिखने वाले अधिकारी द्वारा शब्द चित्र (लगभग 100 शब्दों में) । Pen Picture by Reporting Officer (In about 100 wo including area of strengths and lesser strength, es failures and attitude towards weaker sections.	ords) on the overall qualities of the officer
6. रिपोर्ट के भाग -iii में खंड क, ख और ग में दी गई तरजीह के आधार पर समग्र Overall numerical grading on the basis of weightag the Report.	
स्थान /Place: दिनांक /Date:	रिपोर्ट लिखने वाले अधिकारी का हस्ताक्षर Signature of the Reporting Officer नाम बडे अक्षरों में Name in Block letters पदनाम
	Designationरिपोर्ट की अवधि के दौरान
	During the period of Report:

	r — 5 समीक्षा अधिकारी द्वारा अभियुक्तियाँ rt-5 Remarks of the Reviewing Officer
1.	समीक्षा अधिकारी के तहत सेवाकाल Length of service under the Reviewing Officer.
2.	क्या आप कार्य निष्पादन और भाग- 3 तथा भाग- 4 में विभन्न गुणों विशेषताओं के संबंध में रिपोर्ट लिखने वाले अधिकारी के द्वारा किए गए मूल्यांकन से सहमत है? (संदर्भ भाग –3 और भाग– 4 (5) यदि आप गुणों विशेषताओं के किसी भी आंशिक मूल्यांकनों से सहमत नहीं हैं तो उस खंड में आपके लिए दिए गए स्तंभ में अपना मूल्यांकन दर्ज करें और अपनी प्रविष्टयों पर अपना आद्याक्षर करें)।
	हा ि नहीं
	Do you agree with the assessment made by the reporting officer with respect to the work output and the various assessment of attributes in Part-3 and Part-4? (Ref. Part 3 & Part 4 (5) (In case you do not agree with any of the numerical assessment of attributes please record your assessment in the column provided for you in that section and initial your entries). Yes No
	असहमित की स्थिति में कारण बताएं। कृपया ऐसा कुछ है जिसमें आप संशोधन करना अथवा जोड़ना चाहते हैं? In case of disagreement, please specify the reasons. In there anything you wish to modify or add?
4.	अ. जा. / अ. ज. जा. अधिकारी के कार्य निष्पादन का मूल्यांकन करने में रिपोर्ट लिखने वाले अधिकारी की अभिवृत्ति। The attitude of the Reporting Officer in assessing the performance of SC/ST Officer.

5. समीक्षा अधिकारी द्वारा शब्द चित्र। (लगभग 100 शब्दों में) अधिकारी के समग्र गुणों पर टिप्पणी करें। Pen Picture by Reviewing Officer. F qualities of the officer including are weaker section.			comment (in abou	it 100 words) on	the overall
6.	रिपोर्ट के भाग -3 में खंड क, ख और ग Overall numerical gradin Part -3 of the Report.			n Section- A, B ar	nd Section-C in
•	z:9 standing (9)	बहुत अच्छा: 7 Very Good (7)		अच्छा: 5 Good (5)	
	जनक: 3 sfactory (3)	असंतोषजनक: o Unsatisfactory (0)			
			पु	नर्विलोकन अधिक Signature of the R	
स्था	न / Place :		साफ अक्षरों में ना Name in Block Lett पदनाम ३	ters :	
दिन	कि / Date :		Designation : रिपोर्ट की अवधि During the period	Ö	

CONFIDENTIAL

अधिकारी का नाम (जिसकी रिपोर्ट लिखी जा रही है)/ Name of the Ratee Officer.....

<u>янча</u>				
<u>RECEIPT</u>				
वा.का.मू.रि. की प्रति दिनांक को मुझे प्राप्त हो गई है। संबंधित विषय पर निर्देशों के अनुसार, वा.का.रि.की वियप-वस्तु के				
विरूद्ध प्रतिवेदन, यदि है तो, मुझे 15 दिनों के भीतर प्रस्तुत करना होगा।				
A copy of the APAR received by me onAs per instructions on the subject, if I wish				
to represent against the contents of the APAR, I have to do so within 15 days.				
अधिकारी, जिसकी रिपोर्ट लिखी जा रही है, के हस्ताक्षर				
Signature of the Ratee Officer:				
नाम:				
Name:				
रैंक/ पदनाम				
Rank/Designation:				

मु.प्रा.अ. / वा.का.मू.रि. प्रकोष्ठ, अ.भा.आ.स. द्वारा संवीक्षित Scrutinised by CAO/APAR Cell, AIIMS

नोट: वा.का.मू.रि. से संबंधित निर्देश संलग्न हैं जिसमें इसको तैयार करने/परिपूर्ण करने के लिए नियत समय-सीमा (अनुलग्नक-III) भी सिम्मिलत है। Note: Instructions on APAR including a Time-schedule (Annexure-III) for preparation/completion of actions pertaining to the same are enclosed.

<u>गोपनीय</u> CONFIDENTIAL

NOTE : कृप्या कोई भी कॉलम रिक्त ना छोड़े / Please do not leave any column blank

(पावती को अलग करके सम्बन्धित अधिकारी को सौंप दें) (To be detached and Handed over to the Ratee Officer)

(i)	श्री/ श्रीमती/ सुश्री तक की अवधि की वा.का.मू.रि. के स्व-मूल्यांकन कॉलम को भरकर दिनांक को रिपोर्टिंग अधिकारी को प्रस्तुत की गई।
	APAR in r/o Shri/Smt./Ms grade/designation for the period fromtosubmitted after completion of the self-Appraisal to the Reporting officer on
	रिपोर्टिंग अधिकारी के हस्ताक्षर: Signature of Reporting Officer: नाम एवं ग्रेड/ पदनाम/: Name & Rank/Designation:
Name & Rank/Designation:	
(ii)	श्री/ श्रीमती/ सुश्री तक की अवधि की वा.का.मू.रि. के रिपोर्टिंग अधिकारी द्वारा दिनांक को पुनर्रीक्षण अधिकारी को प्रस्तुत की गई।
	APAR in r/o Shri/Smt./Ms grade/designation for the period fromtosubmitted after initiation to the Reviewing Officer on
	पुनर्रीक्षण अधिकारी के हस्ताक्षर: Signature of Reviewing Officer: नाम एवं ग्रेड/ पदनाम/: Name & Rank/Designation:

Annexure-I

Time schedule for preparation/completion of APAR (Reporting year-Financial year)

S .No.	Activity	Date by which to be completed
1.	Distribution of blank APAR forms to all concerned (i.e. to	31 st March
	officer to be reported upon where self-appraisal has to be	(This may be completed even a
	given and to reporting officers where self-appraisal is not to be	week earlier)
	given)	
2.	Submission of self-appraisal to reporting officer by officer to be	15 th April
	reported upon (where applicable)	
3.	Submission of report by reporting officer to reviewing officer	30 th June
4.	Report to be completed by Reviewing Officer and to be sent to	31 st July
	the Chief Administrative Officer or ACR Cell or accepting	
	authority, wherever provided.	
5.	Appraisal by accepting authority, wherever provided	31 st August
6.	(a) Disclosure to the officer reported upon where there is no	01 st September
	accepting authority	
	(b) Disclosure to the Officer reported upon where there is	15 th September
	accepting authority	
7.	Receipt of representation, if any, on APAR	15 days from the date of receipt
		of communication
8.	Forwarding of representation to the competent authority	
	(a) Where there is no accepting authority for APAR	21 st September
	(b) Where there is accepting authority for APAR	06 th October
9.	Disposal of representation by the competent authority	Within one month from the date
		of receipt of representation
10.	Communication of the decision of the competent authority on	15 th November or obtaining of
	the representation by the APAR Cell.	decision of the competent
		authority.
11.	End of entire APAR process, after which the APAR will be finally	30 th November
	taken on record	

वार्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट को गणितीय ग्रेड में भरें जाने के संबंध मे दिशानिर्देश Guidelines regarding filling up of APAR with numerical grading

- (i) वार्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट के स्तंभों को पर्याप्त समय देते हुए सावधानीपूर्वक एवं ध्यान से भरा जाए । The Columns in the APAR should be filled with due care and attention and after devoting adequate time.
- (ii) ऐसी आशा की जाती है (कार्य उपलब्धि या योग्यताओं के सम्मुख दिए जाने वाले संपूर्ण ग्रेड) कि दिए जाने वाले निम्नतम ग्रेड 1 या 2 को अधिकारी के असफलता को विनिर्दिष्ट करते हुए पर्याप्त रूप से न्याय संगत ठहराया जाए और ठीक इसी तरह 9-10 के सर्वोतम ग्रेड को अधिकारी के कार्य निष्पादन को विनिर्दिष्ट करते हुए पर्याप्त रूप से न्यायोचित ठहराया जाए। ग्रेड 1-2 या 9-10 को दिए जाने की संभवना कम ही होती है यदि ये ग्रेड दिए भी जाते हैं तो इस स्थिति में कारण बताने की आवश्यकता है। रिपोर्टिंग अधिकारी और समीक्षा अधिकारी अपने अधीन काम करने वाले मौजूदा अधिकारी को वास्तविक क्षमताओं की गहनता को ध्यान में रखते हुए ही अंकीय ग्रेड दें।

It is expected that any grading of 1 or 2 (against work output or attributes or overall grade) would be adequately justified in the pen-picture by way of specific failures and similarly, any grade of 9 or 10 would be justified with respected to specific accomplishments. Grades of 1-2 or 9-10 are expected to be rare occurrences and hence the need to justify them. In awarding a numerical grade the reporting and reviewing authorities should rate the officer against a larger population of his/her peers that may currently working under them.

- (iii) वार्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट में 8 और 10 के बीच के ग्रेड को "उत्कृष्ट" माना जाएगा और प्रोन्नित/सूचीबद्ध करने के उद्देश्य से अनुपातिक संगणना के लिए ग्रेड 9 दिया जाएगा।

 APARs graded between 8 and 10 will be rated as 'outstanding' and will be given a score of 9 for the purpose of calculating average scores for empanelment/promotion.
- (iv) वार्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट में 6 और 8 के बीच के ग्रेड को "बहुत अच्छा" माना जाएगा और इसके लिए प्राप्तांक 7 दिया जाएगा।

 APARs graded between 6 and short of 8 will be rated as 'very good' and will be given a score of 7.
- (v) वार्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट में 4 और 6 के बीच के ग्रेड को "अच्छा" माना जाएगा और इसके लिए प्राप्तांक 5 दिया जाएगा।

 APARs graded between 4 and 6 short of 6 will be rated as 'good' and given a score of 5.
- (vi) वार्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट में 4 से नीचे दिए जाने वाले ग्रेड को जीरो माना जाएगा। APARs graded below 4 will be given a score of zero.